

: U\ fnYi [gc Zhk UfY 'gc f[h'ZØf 'a Ugg]j Y
GhØfi b[Yb 'ja 'B U\j Yf_Y\ f

5_hi Y''Y' GhØfi b[Yb 'VY] 'B Æ; 'i bX '@C C? 'j b 'fY]g'?' Yj Y.
DfcV`Ya Y'a]h: U\ fnYi [UbnY][Yb 'i bX ': U\ f_UfhYbj Yf_Ui Z' Æ!
GdYn]U`]ghYb 'Y]b[YgW U`hYh"

9]b 'hYW b]gW Yg'DfcV`Ya 'VY]'XYf'B Æ; 'gc f[h'XYfnY]h'ZØf
Yf\YV`]W Y'9]bgW fÄb_i b[Yb 'ja '2 DBJ 'ja 'fY]g'?' Yj Y''8]Y
: U\ fnYi [Yž'X]Y 'VYhfc ZYb'g]bXž'nY][Yb 'k YXYf'X]Y 'N]Y 'Y 'bcW 'X]Y
@]b]Yb 'Ubž'k Ug'ZØf'X]Y': U\ f[ÄghY 'nk Uf'Zfi ghf]YfYbXž'UVYf'Ui W
dchYbn]Y''[YZÄ\ f`]W 'gY]b '_Ubb''9]b '6`]W '_Ui Z'X]Y '8YhU]`g'X]YgYf
G]hi Uh]cb'nY][hž'k]Y 'k]W h]['a cXYfbY 'HYW bc`c[]Yb 'ZØf'XYb
fY]Vi b[g'cgYb '5V'Ui Z'XYg'B U\j Yf_Y\fg'g]bX'i bX'k Y`W Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb 'XYf'8]YbghY]ghYf'bi b'a Y]ghYfb'a i gg"

8]YgY' GhØfi b[Yb 'g]bX'b]W h'bi f'Äf[Yf`]W 'ZØf'DYbX'Yf'i bX
F Y]gYbXYž'gcbXYfb '[YZÄ\ fXYb'Ui W 'X]Y 'G]W Yf\Y]h''8Yf'J Yf_Ui Z
j cb': U\ f_UfhYb'Zi b_h]cb]Yfh']b'XYb'VYhfc ZYbYb': U\ fnYi [Yb
b]W hž'k Ug'a Ø[`]W Yfk Y]gY'XUni 'ZØ\ fhž'XUgg': U\ f[ÄghY 'c\ bY
[Ø]h][Yb ': U\ fgW Y]b 'fY]gYb''8]Y '?ca a i b]_Uh]cb'nk]gW Yb'XYb
: U\ fYfb'i bX'XYf'@Y]hghY''Y'k i fXY'YVYbZU`'g'ghUf_'Y]b[YgW fÄb_h"
8]Yg'Vf]b[h'ni gÄh`]W Y'F]g]_Yb'a]h]g]W ž'XU'ja 'B chZU''_Y]bY
I bhYfghØhni b[``Y]ghYb'_Ubb"

5_i hY 'GhØfi b[gUbU`mgY

5`g'F YU_h]cb'Ui Z'X]YgY'hYW b]gW Y' GhØfi b[`U h'X]Y 'B Æ; 'gW bY''
Y]b'GcbXYfhYUa 'Ui g'Æ!GdYn]U`]ghYb'i bX'6Yhf]YVgYI dYfhYb
ni gUa a Yb[YghY''h" Æ f'N]Y'']ghYgž'ni gUa a Yb'a]h'XYb'5bV]YhYfb
XYf'VYhfc ZYbYb'Gc Zhk UfY 'gc 'gW bY''k]Y'a Ø[`]W 'Y]bY
: Y\ `YfUbU`mgY'Xi fW ni ZØ\ fYb''8Ug'H]a]b[`]ghYb hgW Y]XYbX.

DfcV`Ya Y`]b`XYf`GcZhk UfY`_`ObbYb`gWk bY`VY`cVYb`k YfXYbž`UVYf
X]Y`?ccfX]bUh]cb`nk]gWkYb`XYb`j YfgWk]YXYbYb`5`_hYi fYb`YfZcfXYfh
gck c`h`Wk]gWkYg: UWk]ggYb`U`g`Ui Wk`cf[Ub]gUhc]gWkYg
; YgWk]W`"

8]Y`k]Wk]h[ghYb`GmghYa Y`]b`XYb`: U`fnYi [Yb`ØVYfa]hhY`b`_Y]bY
9Wk hnY]hXUhYb`a Y`fž`k Ug`VYXYi hYhž`XUgg`j Yfgd`Àhi b[Yb`cXYf
5i gZ`Y`_Y]bYb`9]b[Ub[`]bg`nYbhfU`Y`ž`Zcfa Uh]cbggmghYa `Z]bXYb`
: U`f[`ÀghY`g]bX`gca]h]b]Wk]h]b`XYf`@U[Yž`]\fY`FY]gYd`Ubi b[
Ybhgd`fYWkYbX`Ubni dUggYbž`XU`ž`Zcfa Uh]cbYb`ØVYf
: U`fd`Ub`ÀbXYfi b[Yb`cXYf`j Yfgd`Àhi b[Yb`b]Wk]h`ØVYf`5ddg`cXYf
Ui Z`XYf`K YVg]hY`XYg`8]YbghY]ghYfg`j Yf`ØZYb]h]Wk]h`k YfXYb`_`ObbYb`
8]YgY`G]hi Uh]cb`_`ObbYb`Ui Wk`X]Y`DØb`_h]Wk`_Y]hi bX
Ni j Yf`Àgg][_Y]hXYg`[YgUa hYb`² DBJ!GmghYa g]a `?fY]g`?`Yj Y
i bhYf[fUVYb`"

9]b`6`_]W`_]b`X]Y`Ni`_i`bZh

8]Y`U`_hi Y`Y`G]hi Uh]cb`]ghY]b`k Y]hYfYg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y
5V`Àb[][_Y]h`a cXYfbYf`HfUb]gd`cfhgmghYa Y`j cb`HYWk`bc`c[]Y`ž`
Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`: U`f[`ÀghY`a Ui]a U`Y`9ZZ]n]Ybni bX
ž`Zcfa Uh]cbYb`Yfk UfhYbž`ghY`h`YXYf`5i gZU`X]YgYf`GmghYa Y`b]Wk]h
bi f`Y]bY`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]bYb`K YW`fi Z`ZØf
X]Y`5bV]YhYfž`]fY`ž`ZfUghfi _hi f`Ui Z`XYb`bYi YghYb`GhUbX`ni
Vf]b[Yb`"9ZZ]n]YbhY`K Ufhi b[`i bX`fY[Y`a `À»][Y`i dXUhYg`XYf
GcZhk UfY`_`ObbYb`a Ø[`]Wk]Yfk Y]gY`gc`Wk]Y`GhØfi b[Yb`j Yf`]\bXYfb
i bX`X]Y`GYfj]Wk]g`ZØf`X]Y`² ZZYb]h]Wk`_Y]h]j YfVYggYfb`"

8]Y`B`=5; `ghY`h`Y`hnh]j cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[ž`gck c`X]YgY
U`i hYb`DfcV`Ya Y`ni `VY`YVYb`U`g`Ui Wk`g]Wk]Yfni ghY`Ybž`XUgg
XYfUfh[Y`≠!DfcV`Ya Y`]b`Ni`_i`bZh]Yfa]YXYb`k YfXYb`"9]b`[i h
Z`b`_h]cb]YfYbXYgž`g]Wk]YfYg`i bX`ni j Yf`Àgg][Yg`ØZYb]h]Wk]Y
B`U`j Yf`_Y`f`ggmghYa `]gh`ZØf`X]Y`FY[]cb`j cb`[fc»Yf`6YXYi hi b[ž
gck c`X`ZØf`X]Y`K]fhgWk]UZh`U`g`Ui Wk`ZØf`X]Y`A`cV`]h`h`XYf
6Y] `Ø`_Yfi b["`8U`Yf`XØfZhYb`X]Y`b`ÀWk]ghYb`GWk]hY`XYf`B`=5;
[YbUi `VYcVUWk]hYh`k YfXYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY